



Informationen zum Abendmahl für unsere Gäste

Wie feiern wir Abendmahl?

- Einmal pro Monat gibt es im Gottesdienst eine Abendmahlsfeier.
- Jedem Teilnehmer wird ein Stück Brot und etwas Traubensaft (oder Wein) angeboten.

Was bedeuten Brot und Wein?

- Das Brot ist ein Symbol für den Körper von Jesus Christus. Er ist am Kreuz für unsere Schuld gestorben. Sein Körper wurde zerbrochen, wie das Brot gebrochen wird.
- Der Wein / Traubensaft ist ein Symbol der Gemeinschaft mit Jesus. Jesus sagt uns seine Liebe zu. Wir bezeugen, dass wir ihn lieben und mit ihm leben. Jeder Teilnehmende legt damit ein Glaubensbekenntnis zu Jesus Christus ab.

Wer darf am Abendmahl teilnehmen?

Alle Mitglieder und Gäste der Gemeinde dürfen Brot und Wein nehmen, wenn ...

- ... sie Christen sind und Jesus Christus, dem Sohn Gottes nachfolgen.
- ... sie glauben, dass Jesus am Kreuz für ihre Schuld gestorben ist.
- ... sie keiner anderen Religion oder Weltanschauung angehören (Mitglieder anderer christlicher Kirchen sind uns willkommen).

Wer nicht am Abendmahl teilnimmt, darf einfach auf seinem Platz sitzenbleiben und still beten oder nachdenken.

Für weitere Fragen sprechen Sie gerne jemand aus dem Kreis der Mitwirkenden an.

Wir wünschen Ihnen einen gesegneten
Abendmahlsgottesdienst!

Information about Communion for our guests¹

How do we celebrate Communion?

- Once a month we celebrate Communion in a Church Service.
- Every participant is offered a piece of bread and some grape juice or wine.

What do the symbols of bread and wine mean?

- The bread is a symbol of the body of Jesus Christ. He died on the cross for our sins. His body was broken just as the bread by Communion is broken.
- The wine, or grape juice, is a symbol of being connected with Jesus. This is how Jesus shows us his love. In return we show our love for Him and our willingness to live for Him. Through Communion we confess our faith in Jesus Christ.

Who may partake in Communion?

Every Member or Guest of our Church may partake in Communion as long as...

...they are Christians, committed to following after Jesus Christ God's Son.

...they believe, that Jesus died on the cross for their sins.

...they do not belong to another non-Christian religion or religious group.

Whoever does not want to partake in Communion can simply stay seated and use the quiet moment to pray or to meditate.

Please feel free to contact us with any further questions regarding Communion or the Christian faith.

We wish you a blessed Communion Service.

¹ Englische Version

Misafirlerimiz için Rab'bin Sofrası hakkında bilgiler²

Rab'bin Sofrası'nı nasıl kutluyoruz?

Ayda bir defa kilise toplantısında (ibadette) Rab'bin Sofrası kutlaması yapılır.

Bir lokma ekmek ve bir yudum üzüm suyu (veya şarap) katılan herkese ikram edilir.

Ekmek ile şarap ne mana taşıyor?

Ekmek İsa Mesih'in bedeninin sembolüdür. Suçumuz için çarmıhta öldü. Tıpkı ekmek bölündüğü gibi O'nun bedeni ezilip kırıldı.

Şaraba /üzüm suyuna gelince İsa'yla olan paydaşlığımızın sembolüdür. İsa bizi sevdiğini ifade ediyor. Biz de O'nu sevdiğimizi ve O'nunla yaşadığımızı ikrar ediyoruz. Katılan herkes böylece İsa'ya imanla bağlı olduğunun bir şahadetini vermiş oluyor.

Rab'bin Sofrası'na kim katılabilir?

Kilisemizin tüm üyeleri ve gelen misafirler katılabilir...

...eğer Mesih inanlılarıysa ve Tanrı'nın Oğlu olan İsa Mesih'i takipçileri olarak izlerlerse.

...eğer başka bir dinin veya dünya görüşünün mensupları değilse (Başka kiliselerin üyelerini buyur ediyoruz).

Rab'bin Sofrası'na katılmayan kişi oturduğu yerde kalabilir, sessizce dua edebilir veya derin derin düşünebilir.

Sormak istediğiniz başka bir şey varsa, çekinmeden kilisede hizmet edenlere başvurun.

Artık Rab'bin Sofrası kutlaması
Sizin için de bereketli geçmesini diliyoruz!

² Türkische Version

Информация о Вечере Господней для наших гостей³

Как мы празднуем Вечерю Господню

- Один раз в месяц мы празднуем богослужение с хлебопреломлением.
- Каждому посетителю мы предлагаем кусочек хлеба и немного виноградного сока (или вина).

Что означает Хлеб и Вино

- Хлеб является символом Тела Иисуса Христа. Он умер на кресте за наши грехи. Его Тело было изранено и ломимо как и хлеб разламывается на части.
- Вино / виноградный сок является символом общения с Иисусом. Иисус обещает нам Свою любовь. Мы свидетельствуем о том, что любим Его и живём с Ним.

Кто может участвовать в Хлебопреломлении?

Все члены Церкви и гости могут брать хлеб и вино, если...
...они Христиане и следуют за Иисусом Христом, Сыном Божиим.

...они верят, что Иисус умер на кресте за их грехи.

...они не принадлежат другой РЕЛИГИИ или мировоззрению.

Членов других христианских Церквей мы приветствуем.

Кто в Вечере Господней не участвует, может просто сидеть на своём месте и тихо молиться или размышлять.

Если у Вас возникнут вопросы Вы можете обратиться к любому из числа ответственных.

Мы желаем Вам благословенное
Богослужение с Хлебопреломлением!

³ Russische Version

چگونه مراسم عشای ربانی (شام خداوند) را جشن میگیریم؟

- ماهی یکبار در مراسم عبادتی، جشن عشای ربانی داریم
- به هر شرکت کننده یک تکه نان و کمی آب انگور (یا شراب) تعارف میشود

نان و شراب چه مفهومی دارند؟

- نان نمادی از بدن عیسی مسیح است او بر صلیب بخاطر گناهان ما مرد همانطور که نان خرد و شکسته میشود بدن او شکسته شد
- شراب یا آب انگور نماد جمع شدن با عیسی مسیح است عیسی عشق خود را به ما میدهد ما گواهی می دهیم که او را دوست داریم و با او زندگی میکنیم هر شرکت کننده به این ترتیب ایمانش را به عیسی مسیح اظهار میکند

چه کسی اجازه دارد در مراسم عشای ربانی شرکت کند ؟

- ... هر عضو کلیسا و هر مهمان کلیسا اجازه دارد نان و شراب را بگیرد اگر
- ... آنها مسیحی هستند و از تعالیم پسر خداوند پیروی میکنند
- ... آنها ایمان دارند که عیسی بر صلیب به خاطر گناهان آنها مرد
- ... پیرو مذهب یا جهان بینی دیگری نیستند (به اعضای دیگر کلیساهای مسیحی خوشامد گفته میشوند)
- هر کس که در مراسم شام خداوند شرکت نمی کند، می تواند در جای خود نشسته باقی بماند و در سکوت دعا یا تفکر کند
- برای هر سوال دیگری با یک نفر از همکاران کلیسا صحبت کنید
- برای شما یک مراسم عبادتی عشای ربانی پر از برکت از خداوند خواستاریم

Spanisch – in Vorbereitung

Französisch – in Vorbereitung

